

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1991-1992**

4 JUIN 1992

**Projet de loi contenant le budget général  
des dépenses pour l'année budgétaire  
1992**

**AMENDEMENT PROPOSE PAR  
MM. de DONNEA ET DE CROO**

**Tableau des crédits**

(Section 21. — Pensions)

Division 55

(*Administration des Affaires sociales*)  
(*Classes moyennes*)

Art. 21.55.1

Pensions et prestations assimilées

Porter les crédits non dissociés de « 22 540,2 millions de francs » à « 23 462,1 millions de francs » (Augmentation de 921,9 millions de francs).

**R. A 15916***Voir:***Documents du Sénat:**

351 (S.E. 1991-1992):

N° 1: Projet transmis par la Chambre des Représentants.

N° 2 à 17: Rapports.

N° 18 à 21: Amendements.

**BELGISCHE SENAAT****BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992**

4 JUNI 1992

**Ontwerp van wet houdende de algemene  
uitgavenbegroting voor het begrotings-  
jaar 1992**

**AMENDEMENT VAN  
DE HEREN de DONNEA EN DE CROO**

**Krediettabel**

(Sectie 21. — Pensioenen)

Afdeling 55

(*Bestuursafdeling voor de Sociale Zaken*)  
(*Middenstand*)

Art. 21.55.1

Pensioenen en gelijkgestelde prestaties

De niet-gesplitste kredieten van « 22 540,2 miljoen frank » te brengen op « 23 462,1 miljoen frank » (Vermeerdering met 921,9 miljoen frank).

**R. A 15916***Zie:***Gedr. St. van de Senaat:**

351 (B.Z. 1991-1992):

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Nrs. 2 tot 17: Verslagen.

Nrs. 18 tot 21: Amendementen.

*Justification*

L'exécution de la cinquième phase du plan d'harmonisation des pensions dues aux indépendants sur le revenu minimum garanti aux personnes âgées a été prévu à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1992. Compte tenu de la crise, la date du 1<sup>er</sup> janvier n'a pu être maintenue. Il importe, comme en 1991, d'exécuter la phase 1992, au 1<sup>er</sup> juillet.

Le financement de cette mesure d'équité et de respect du droit des travailleurs à une pension minimale peut être assuré par prélèvement dans le milliard prévu pour mettre en œuvre la nouvelle citoyenneté.

François-Xavier de DONNEA.  
Herman DE CROO.

*Verantwoording*

De vijfde fase van het plan waarbij de aan de zelfstandigen verschuldigde pensioenen in overeenstemming worden gebracht met het gewaarborgd inkomen voor bejaarden moet op 1 januari 1992 uitgevoerd worden. Rekening houdend met de politieke crisis kon de datum van 1 januari niet gehaald worden. Net als in 1991 hoort de uitvoering van de fase 1992 haar beslag te krijgen op 1 juli.

Om die maatregel, die billijk is en het recht van de zelfstandigen op een minimumpensioen in acht neemt, te financieren kan een beroep worden gedaan op een deel van het miljard dat werd uitgetrokken ter bevordering van het nieuwe burgerschap.